MEMÓRIA SÔBRE OS ÍNDIOS NO BRASIL

PEDRO CARRILHO DE ANDRADE

Esta memória, cujo original existe na Biblioteca Nacional, foi-nos oferecida por cópia, devidamente autenticada na repartição competente, pelo Exmo. Ministro da Justiça e Negócios Interiores, nosso eminente consócio e patrício Dr. Augusto Tavares Lyra.

Tratando principalmente das rebeliões dos índios das capitanias de Pernambuco e Rio Grande, ribeiras do Açu e Jaguaribe, assunto de que pouco se têm ocupado os cronistas e historiadores, é ela um documento de incontestável valor e que deve ser consultado pelos pesquisadores de nossa história colonial.

Registrando-a, seguimos rigorosamente a ortografia da cópia, que faz parte do arquivo do Instituto Histórico e Geográfico do Rio Grande do Norte.

REGISTRO
IV
MEMORIA SOBRE OS INDIOS NO BRASIL
Por
PEDRO CARRILHO DE ANDRADE (*)

Senhor.

Com o deuido Respeyto ofereso a vossa Real magde.. Este memorial de certas lembransas pa. V magde. mandar ver eponderar como milhor lhe pareser que comuem a seu Real seruiso que uenero E oSeruo.

A serqua da guerra ofensiua ou defensiua pax misois E com seruação do gentio barbaro de corso, Jandois, Vrius piacus, earetius Eycos E outros anexos nas partes do brasil capitanias de pernanbuquo, Rio grde. Ribeyras do asu, Eyaguoribe.

Por seruiso dedeos Ede Vosa Real magde bem comun Econseruação de seus poucos Euasalos, Considerando as perdas dannos, Roubos Emortes desenquiatasois que ordinariamente Estão suçedendo aos moradores, com gentios barbaros, das sobre dittas partes.

Então, menos os gastos Edisppendios dafazda. Real de uosa magde. Eopouquo que tem, aproueytado, me obrigarão, afazer. Omildemte. Ecom, o deuido Respeyto Este memorial de lenbransas Eserta notisias — mas antes desetratar desta pas ou desta guerra sera nesesario declarar alguas sirconstancias, ou Espesias

pas ou desta guerra sera necesario declarar alguas sirconstancias, ou Espesias

que fazem no cazo A serca dos uzos Costumes, forsas Edestrezas, daqueles gentios —

Estes, barbaros homeñs ou homeñs barbaros, que sem duuida Estes deuião de ser aquelles, ynosentauros gue fingirão os puetas meyos Homeñs Eyumentos Euerdadeyramte, asy o parese nos Efeytos no uzo, Eno trato —

Não tem fee nem ley sem piadade, oseudeos he o seu uentre Enada mais lhes da cuydado, alegranse mto. quando uem A lua noua porque são muyto amiguos de nouidades contão, os tempos, pellas luas, tem seus agouros, Ecronias; como no cantar das aues. Egronnir dos byxos —

Tem mtos. feytiseros, Eagoureyros que lhes adeuinhão os bens, ou malles que lhes ade suseder, so qual dão ynteira fee. Ecredito, Então fazem nem obrão couza algua sem que primeyro, o mandem adeuinhar —

Estes ynplos desde mininos, se martirizão, todos os machos furando os beysos da parte debaixo junto a barba Emetemlhe hu ttorno ou batoque de pau, ou pedra dagrosura dehu dedo, E uão sempre alargando, athé fazerem da largura de hua moeda de duas patacas pouquo mais ou menos, como querem —

Depois de serem homeñs fazem outros mtos. furos pellas fases do Rosto E cantos da boca ou beyssos Eorelhas, Ventas dos narizes Emetem lhes tornos Epedasos depaos Extraordinarios com que se fazem disformes Ehorrendos.

Eyxorsitão se desde mininos Em desrezas, Eforssas, com o lutar; correr, saltar, Eleuantando grandes pezos aos onbros, correm tres, Ecoatro llegoas sem descansar. Edesta sorte ganhão premios que Entre Elles, os mayores, uem á ser mossas fermozas por molheres.

finalmte. correm hu dia todo sem cansarem não tem outro exersisio nem ocupasão, de lauoura, nem planta; trato nen distratto algu nem ofisio nem benefisio, nem uzão de letras, liuros nem escrituras porque nen hu delles sabe ller nem escreuer.

Não sabem das notisia das sua progenia casta ou desendensia nem oservão leis que somente crem o que lhes dis o seu feytiseyro, como tenho ditto.

Não gostão nem usão de fabrica algua deuistir somte. os homeñs fazem hú anel depalha; donde Recolhem dentro o crespus collo, Doginital e as molheres, pom húa folha ou Raminho diante parese que aymitasão de Eua Eadam. quando pecaram.

E desta sorte asima declarada sem mais cobertura algua nem por calma nem por frio, os uemos andar Em toda aparte Elugar a todo o genero criados, ao Rigor do tempo sem cazas Aldeas nem jasiguo, ou lugar sertto.

São hus Espiritos ambolaticios, amdão sempre de Corsso Vagabundos, pellos montes, Eualles, atras das Cassas Eferas E Rayzes, Efruytos agrestes, de que se sustentão Eadiuina prouidençia os uantem.

E Com o mel, das abelhas Emaribondos que chamão oryxu Etoda amais mendisia, ou ymmendisia daterra Cobras Ellagartos E Com estas ulandas ordinariamte. se sustenta tanta multydão, de bocas que he couza amirauel de dizer. Easim andão gordos Eanafados, E Contentes, que Parese que nada mais desejão.

São homeñs bem dispostos sadios sem achaques Ede larguas uidas que bem sepodião Comparar com as Cobras de quem Dizem os puetas, que não morem nunqua develhas senão, quando os matão.

São mais ferozes, do que as mesmas feras dos montes, agrestes, que a muytas leváo, ventageñs, nas forsas, na ligeyreza do correr E no uzo E Costumes. E aynda são mais ynutis Eyndomitos, do que os mesmos brutos, yrrasionais por que não ha animal, ou fera que coma outra da sua Espesia Como Estes alarues, que comem hus, aos outros os parentes Aos, parentes, pais Emáis aos filhos, E os filhos aos pais Emáis.

Não ha animal ou fera que não tenha oseu yaziguo Elugar serto, Coua Lapa ou buraco donde descansão. De dia ou denoyte Comforme o seu uzo, mas Estes ynfieis não tem yaziguo nem lugar serto, Como tenho ditto —

Adonde quer que lhes anoitese dormem deytados pello xão sobre a terra ouarea pura sem mais palha nem Esteyra ou Cubertura algua nem por bayxo nem por sima nem buscam sonbra de aruore nem abriguo.

mas antes, no lugar mais descuberto Epatente ao ar ECeo, ally, se deytão asendendo foguos que parese lhes seruem de alymento Easim pasão as noytes Cantando, muy Contentes, Emeya hora antes de amanheser, se leuantão Eução a fonte ou ao Rio a banhar.

São ynConstantes por natureza fasiles de persuadir — Antes ao mal do que ao bem porque toda a sua natural ynclinasão he matar guerrear fazer Sangue Custumados Eexersitados nas mortes das Cassas, feras, Eaues de que se sustentão. Eentre Elles não tem nome nem fama aquelle que não fas, mortte Em gente humana.

Tenho, Empte. deClarado as ynConstantes candisois ligeyrezas forsa uzos, E Costumes, daquelles barbaros por me pareserem sirConstansias, nesesarias ao cazo pa. saber detriminar, os meyos — Entre A pas, ou guerra deyxando, outros mtos. usos Eabusos que ha Emtre Elles que he couza amirauel de dizer.

Epa. deClarar agora algus soseços que tem auido Emtre aquella pax E aquella guerra me hera nesesariohu methodo, que Eyxedera ao mais Requintado Estillo mas, Supra auontade E dezejo de seruir obedesendo, Ea sim por Este meu homilde Estylo direy singellamte. o que sinto nauerdade.

Depax ou Com Esse pretesto Estauão os gentios pyacus, Em yaguoarybe quando aleyuosamte. matarão, Roubarão E despoyarão Ades, ou doze homeñs que hião apouoar aquellas terras Esefyarão delles, como amiguos, mas Elles não tem fee nem llyaldade.

Depax Estauão os mesmos pyacus, quando matarão ahu Religiozo aleyosamte. no Caminho. do apody hindo de uiagem do asú, pa. yagoaribe E o Roubarão. Eluyo se a saber o Cazo por lhe Acharem Em suas SaCriligas mãos hu Calis E outras vistimtas. sagradas. E Contra Elles não ha deuasas nem justisa.

Em outra oCazião, matarão, ahu moso que hya de uiagem do asupa. onde Chamão as piranhas, E o Roubarão que pellos uestidos que se acharam, Em suas mãos Seueyo asaber, deyxando outros, mtos. que tem morto, aleyuozamente.

Depax Estauão, tão bem os yandois quando se leuantarãonas Rybeyras, doasú moxoro, Eapody, Em os annos de 1687 pa. 88 matando a toda a Couza uiua E ao depo's, queymando E aBrazando tudo não deyxando pedra de que aynda oje aparesem asRoynas.

Comsiderauel perda de tantas, mil Cabesas deguados derão nesta oCazião, aquelles barbaros aos pobres moradores, daquellas Capytanias que algus tão bem la perderão as uidas, Com seus uaqueyros, EesCrauos, Eoutros EsCaparão, aunha de cauallo, a bom lyurar. Etão bem empte. Esta perda alCansou, aos Contratos da fazda. Real de uosa magde.

Nesta oCazião se ayuntarão, diversas nasois de alarues — Efizerão grandes furias. Eynta grande multidão vierão athe os aRebaldes do Rio grande matando a toda aCouza uiua que Em Contrauão. Efizerão, grandes dannos, Em todas aquellas sobre ditas paragens.

A uista destas Eoutras Roinas mandarão, os gouernadores de per nan buquo SoCorrer, aos moradores. Com enfantarias da prassa Eforão duas Companhias, E algua gente preta E indios domesticos Ejuntos Com os moradores, fizerão, quinhentos e athe seis centos homens, poucuo mais ou menos.

Nomeouse por Cabo de toda atropa ao Cappam. mor mel. de abreu soldado, velho EChegados que forão, a Rybeyra do Asú. ulerão lloguo aquelles barbaros, a bosCallos E asua uista lhe matarão, des ou doze homeñs Eos despirão Edespoyarão lleuando lhes as armas sem do troso da gente os poderem liurar nen SoCorrer, por que aguerra daquelles barbaros he toda de syladas Easaltos Ecomo hu Rayo que pasa — A sistirão sinquo ou seis mezes na Canpanha Epor falta de man-

timentos. Seuierão Retirando. deyxando ao ynimigo barbaro por senhores da Campanha.

marxcu loguo. outra tropa commto. mais gente E por Cabo della o Coronel Anto. de albuquerque da Camera que tão, Bem asistiu algu tempo, no sertão. E teve algus EmContros Ea saltos dos barbaros E deu E Resebeu algua perda porque aquelles Alarues leuão, ventageñs, aos mesmos, animaes nas forsas Ena ligeyreza doCorrer não ha quem os ygoalle ou Emparelhe Tão bem forão desoCorro dous terssos, depaulistas dagentes de Sam Paullo, que andauão, pellos sertois deque Erão mestres deCanpo Domingos yorze Velho, que oje asiste Com a sua gente nos palmares, E o outro hu mathias Cardozo, que oje assistecom A sua gente no Rio de Sam franco. Em sima.

Em coanto Estas ditas tropas asistirão na Campanha algu Danno, fizerão, no ynimiguobarbaro, quando menos oafugentarão, deyxando, as Estradas liures. Emto. mais fizerão se Elles, se não ualerão, dosagrado de huas misois Com pretesto de pax, Com que se mouerão, duuidas — aserqua dos prezos, por Dizerem que se não, podião, Catiuar, nem oSeruar por não, ser a guerra yusta.

que estas são, Eforão senpre as mayores duuidas, Com que se Empedem a Execusão, daquella guerra por que tanto que se ententa Castigar, aquelles, barbaros Elhes uay, anotisia Andão ya sabidos, q'loguo se aColhem ao sagrado das mysois E com pretesto de pax uem com hus segundos Em barguos depreposito, Emateria uelha nas com tudo lloguo se Resebem Suspendendo as Execusõis mas, tanto que se uem liures não deyxão nem deyxarão nunqua de furtar, matar, Ecomer guados, pellos Campos E CarrasquosEse os moradores, os querem Reprender, os matão, tão bem A fromigua Ealeyuozamto. Etão bem os moradores aElles se podem, que a defensa he natural:

Nem menos se lhes dão das Reprensõis dos Reuerendos Padres misionarios mas Antes tão bem se leuantão, Contra Elles Edyzem que alguas vezes, lhes tem daddo algus supapos nem asistem nas misois, nunqua se não, por ynstantes E os Bautizados se uão aCoabitar, Com os Ereges E pagõis, Ese-lhes mandão Enterrar os filhos que morrem os uão, depois dezenterrar, pa. os Comerem Como he seu uzo Ecostume. fynalmte. Chegou aquellas Campanhas omestre de Canpo mel. Alz'de moraes nauarro, Com oterso dagente de Sam paullo, que Vosa magde. foy seruido mandar, Asistir naquellas Conquistas.

Euierão loguo os gentios barbaros mais uezinhos, Com temor Ereseyol, Ecom Cores, de nova pax aofereserense por amiguos.

mas sempres perseuerando, Em suas mas manhas furtando e matando guado pellos Campos E Catrascos que he serto o Rifão antigu que o lobo muda o pello mas não o uezo.

Persuadido o dito mestre de Canpo dos moradores deyagoaribe Com queyxas que lhe fazião, das nasois dos pyacus, lhes deu, Emandou dar alguas asaltadas, mas loguo teue duuidas aserqua dosprezos que tinha feyto, por dizerem que se não pudião Catiuar por não ser aguerra yusta.

Em como querendo o dito mestre de Canpo dar no gentio jandois das Ribeyras do asú, por aChar que lhe auião faltado com a fedelidadeque lhe auião prometido mas Elles tanto que tiuerão sotisia marCharão Caminho da sidadedo Rio grde. Com, pretesto de noua pax, ualendose do patrosinio do Cappam. mor ECom pretesto de misois, os Emparou E se suspeudeu lloguo a Execusão, mas Elles não permaneserão nas misois.

que Em tais Casos, lhes não, deue valer aymunidade Da ygreja por serem hus Ereges, E publicos tiranos que con pretesto de pax uem afazer dannos de preposito E mais tendo faltado tantas vezes apax EReensedido nas mesmas, Culpas.

E, Suposto, que Algus gentios ha que se comseruão, Com seus Reuerendos padres, misionarios, he por que são, de outras, Castas e nasois que tem suas Cazas, Ealdeas, Choupanas, Ellugares sertos Tuzão, desuas, plantas Elauouras, pouquas

o mats. Aydu que todos, uzão do Exersiçio, da Cassa mas não Estes que tenho dito que andão, senpre de Corsso bolantes, Com a Caza As Costas.

mas fazendoselhes todas as dyligensias nesesarias me parece que mandandolhe Vosa magde. dar dous adeministradores, hu pa. os gentios, do asú, E outro para os gentios de yagoaribe E seus anexos, ECom Esta dylygençia mediantte a grasa diuina me parese que an de obrar na deministrasão, EComseruasão, daquelles barbaros.

Estes, dous homens pa. adeministradores, se ande buscar Escolher, E que seyão conhesidos, Emtre os ditos barbaros Etymidos ERespeytados delles. E que se Emtendão, Com Elles o que Elles os Emtendão. E ande ter poder, pa. castigar, E premiar quando for nesesario. Epa. bem deuem ser Capitáis mores daquelles destritos E que o posão fazer lla seus prezidios, que lhes perCurem todo bem Espiritual ECorporal buscando lhes lugares Conuinientes, adonde se posão, Aldear, Efazer suas Cazas. Eabituasõis Endustriando os, Eobrigando os, no Exersisio das plantas Elauouras Emandallos Emsinar a todos os ofisiosseruis athe os fazer, Capazes do uzo da Razão. E de uasallos domesticos que sendo asim não serião, os peores, Soldados, pa. as Canpanhas. —

Pra. mte. lhes deuem percurar, Esuliçitar os Reuerendos misionarios que uir lhes são nesesarios, pa. a doutrina Ebem Espiritual obrigando-os ora por bem ou por mal quando for nesesario, por que ninguem he bem senão, Com temer como dis lla Sam Bernardo.

E os ditos adeministradores Ande ter cuydado de os prouer Esocorrer E em alguas, nesisidades, Com o sustento E algu modo de uistir quando menos, as molheres, Ea algus, dos prinsipais como tão bem deos Reprender; Eademoestar, que não fassão, Danno nem agrauo aos, moradores. E que seyão, mto. Amiguos, que não, furtem nem matem os guados dos moradores, nem lhes — fasão forsas, nem uiolensias. EaChando, que se não querem Emendar Castigallos. E o mesmo, fará aos moradores que sem Cauza lhes den oCasião, ou quizerê maltratar aos gentios.

E Cazo que se não queyrão sugeytarem ao Castiguo, dara fauor aos moradores, pa. que se posão disforsar, EReConpensar de quais quer uiolensias, que lhes fizerem pois o direyto natural Em tais cazos opermite —

Eoutrosy que todas as uezes que faltarem a palaura Epax, que prometerem ou se aCharem Com Emgancs Efalsidades, pello mesmo Cazo, os posão lloguo Catiuar, Sem mais Embarguo nem desenbarguo como lla fes, oCappam. josué; Com os gaboanitas ECananeos —

São as ystorias, Exemplos antiguos, os mestres dauida quando aquelle famoso Cappam. josoe gouernaua o pouo de Deõs Caminho, da terra de promisão, depois de destruydas aquellas sidades de hyrico Ede Hay nãoEsCapando, dellasmais que ACaza E familia daquella auenturoza Rahab.

Atemorizados, ttodos os gentios, sirconuizinhos uierão, os gaboanitas, ECananeos, apedir pazes, fingindo que erão de outras nasois degentes, josoe, lhes Consedeu, apas debaixo de juramto. mas sabendo depois oContrario os Catiuou pello Emganno, Consedendolhes somte. as uidas.

quando o patriarca abraham com seu sobrinho, lo; uiuiãonos Campos de mesopotania com seus guados uierão, os gentios daquellas partes aRouballos, E dando sobre os Rebanhos, de lo; o leuarão prezo E catiuo, Con todos os seus guados, mas tanto que abraham soube do cazo que auia susedido a seu so—Brinho lo, lloguo, ajuntando, a seus parentes, amiguos; E criados E dando sobre os gentios que leuauão prezo E Catiuo a seu sobrynho o lybertou Con todos, os seus guados, trazendo Catiuos os ynimiguos que Entregou aos donos das terras sem querer pa. sy nada mais.

Se o Cappam., josoe; hu varão, tão santo ynspirado por deos que fazia milagres Eprodigios E a sua vos, paraua o sol, E a lua, julgou que não ficara obrigadom pello yuramto. que tinha dado, aos gaboanitas ECananeos, pello Em-

ganno, Efalsidade delhe mentirem comsedendo-lhes somente as uida debayxo de Catiueyro —

E se opatriarca abraham tão obediente aos preseytos de Deos, Como he notorio, não, duuidou soCorrer, a seu sobrinho lo; pa. ó lyurar da tirania do Catiueyro, forsa Euiolensia que lhe fazião aquelles gentios, Epiratas daquellas terras mas antes julgou ser couza justa Ellysitta-mas pa. que são Exemplos antiguos seas leis de Vosa magde. que são, muy justas Esantas, opermitem E dispom Em tais Cazos que sejão, Catiuos ttodos os que mouerem ou prouocarem guerra pois sobre as forsas, E uiolensias, que se fizerem Em ttais Cazos, odireyto. natural o permite.

Tres, Condisois dizem. os doutores sagrados que deue auer na guerra pa. ser justa Ellisita Apra. Com disão he a nesesidade De Com seruar, o bem Comum Equietasão dos Republicos; E a segunda Condisão, he, o ReCoberar os befis ynjustamente uzurpados; E a terseyra Condisão he; por defender ao ynosente E Refrear as ynsolensias dos Rebeldes. Esendo isto asim não fiqua obrigasão De Restituir os dannos.

Dis o doutor Santo thomas E seguem todos os doutores Comummente que ao publico tirano, pode qualquer do pouo matar para liurar, a Republiqua E bem Comum da opresão da tirania pois llobuo. Todas Estas Condisois Esir Constansias seaChão naquella guerra que fazem ou prouocam a fazer aquelles barbaros aos moradores. O pro. ponto, E condisão —

he por nesesidade de Conseruarem o bem Comum Equietasão, dos Republicos, o segundo ponto ou Condisão, He por ReCoperarem os bens, ynjustamente uzurpados. E o terseyro he por Refrear, as ynsolensias daquelles Rebeldes —

Edefender ao ynosente pois sendo ysto asim como, dizem que he ynjusto —

Ben fora que se não Relaxarão as leis de Vosa magde. E que se oseruem, ynteyramte.

E mais Contra, aquelles barbaros, que fyzerem Roubos Euiolensias aos moradoresEque aquelles que não goardarem a pax Epalaura prometida qu se aCharem Com Emgannos Efalsidades, pello mesmo Cazo, fiquem — lloguo Sugeytos a penna de Catiueyro. sem mais Em barguo sen de zen barguo. Como ofes o Cappam. josoe; com os gaboanitas ECananeos, que sendo asim serão mais Refreados. Eem parte que asim lhes sera milhor por que terão, Donnos, que tratem delles, dandolhes osustento, E algum modo de uistir, E tera Cuydado de os mandar doutrinar, da mesma maneyra que seuza naquellas partes com o gentio de angolla ou gume.

Sobre esta pax ou guerra tenho, mostrado as Cauzas, de Clarado os Efeytos, apontando os meyos, ofereso adeos que lhe ponha a uertude Ea Vosa Real magde. pa. que lhe mande ACodir com os Remedios, que milhor lhe pareserem que Com vem a seu Real seruiso que Eu uenero, Seruir obedesendo EPedindo, homildemte. operdão, da Confiansa Egroseria das palauras singellamte. nasidas dos Afettos, dauontade Ezello, de me Empregar, Em oseruiso, Real de Vosa magde. que deos gde.

Domais minimo Vasallo, Ehomilde; seruidor de Vosa magde.